



Persbericht

16 december 16, 2016

Age Bakker (Cft): "Goede monitoring nodig voor begroting 2017"

Philipsburg – Het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) heeft het begrotingsresultaat van 2016 en de begroting van 2017 met ambtenaren besproken. Het Cft heeft de aangepaste begroting nog niet ontvangen om er een advies over uit te kunnen brengen. De besprekingen wijzen uit dat de begroting gewijzigd en voldoende onderbouwd wordt, om zodanig op de juiste weg te zijn voor 2017. Er moet nog wel vooruitgang worden geboekt om de begroting duurzaam te houden voor de toekomst. Vergeleken met 2016 steunt de begroting van 2017 meer op incidentele inkomsten als bijdragen van overheidsentiteiten. In 2016 is het echter een grote uitdaging gebleken om additionele en incidentele inkomsten daadwerkelijk te realiseren, en daarom is het een risico voor de begroting van 2017 als er op dit soort bron van inkomen moet worden gerekend. Sint Maarten moet aldus de begrotingsuitvoering nauwkeurig monitoren om gedurende het jaar indien nodig aanpassingen te kunnen aanbrengen. Het Cft zal zijn definitieve conclusies over de begroting van 2017 bekendmaken nadat de goedgekeurde begroting is ontvangen en geanalyseerd.

Op de begroting staat een totaalbedrag van circa ANG 480 miljoen voor 2017 aan inkomen. Een substantieel deel van dat inkomen, namelijk ANG 48 miljoen, bestaat uit incidentele inkomsten uit eenmalige opbrengsten en dividenden van overheidsvennootschappen. De incidentele inkomsten vertegenwoordigen 10% van de totale begroting, wat bijna het dubbele is van het deel aan incidentele inkomsten in de begroting van het jaar daarvoor. Cft heeft zijn bezorgdheid geuit over deze zaak en de Minister van Financiën de heer Gibson geadviseerd om reguliere overheidsinkomsten structureel te verhogen door de belastinggrondslagen uit te breiden en het betaalgedrag van belastingplichtigen in de komende jaren te verbeteren. "Een verhoging van het structurele inkomen, een structurele afname van uitgaven of een combinatie van beide is nodig voor een duurzame begroting in de toekomst", zo verklaarde Cft voorzitter Age Bakker.

Gedurende zijn bezoek op 15 en 16 december ontmoette het Cft de Gouverneur en de Minister van Financiën, met wie de begroting van 2017 en de begrotingsuitvoering over 2016 zijn besproken. Met betrekking tot de meerjarenbegroting heeft het Cft gemerkt dat het structurele inkomen op realistische wijze is begroot voor 2017 en 2018. Het Cft uit echter zijn bezorgdheid over de mogelijkheden om de begrote incidentele inkomsten, en tevens het inkomen voortvloeiende uit nieuw beleidsinitiatieven, vooral voor wat betreft 2018 daadwerkelijk te realiseren. Het College erkent dat er een serieuze poging is gedaan om een gebalanceerde begroting voor 2017 tot aan 2020 op te stellen, maar de onderbouwing is in de toekomst wel voor verbetering vatbaar.

De uitvoering van een begroting die vooral op incidentele inkomsten berust, bleek in 2016 al een grote uitdaging te zijn. "Om de begroting van dit jaar uit te voeren wordt op zich al een uitdaging, maar hoeft uiteindelijk niet onmogelijk te zijn", verklaarde de Cft Voorzitter, waarbij hij verwees naar een grote bijdrage van de GEBE. Deze bijdrage compenseert bij benadering het tekort aan begrote inkomsten uit directe en indirecte belastingen dat een gevolg is van de economie waar groei achterwege blijft. De begrote incidentele inkomsten zijn ook nodig in 2017, dus het Cft zal dit van dichtbij monitoren. Het behalen van de begroting van 2016 en 2017 is nodig om te voldoen aan de gerichte aanwijzing, vooral met betrekking tot de compensatie van begrotingstekorten van de afgelopen jaren en het inhalen van betalingsachterstanden. Wat dat laatste betreft heeft het Cft verzocht om informatie over uitgevoerde betalingen op de achterstanden per 31 december 2016.

Cft gaf tevens aan dat er weinig tijd over is om de geplande hervorming van het pensioenstelsel en het zorgstelsel af te ronden. De deadline van 31 december 2016 zoals genoemd in de gerichte aanwijzing lijkt niet haalbaar. Het Cft heeft de overheid van Sint Maarten verzocht om het Cft van een gedetailleerde voortgangsrapportage te voorzien met alle tot nu toe behaalde resultaten met betrekking tot beide stelsels, samen met een realistisch tijdschema voor het aanbieden van de relevante wetgeving aan het Parlement en het goedkeuren ervan door het Parlement. Na ontvangst daarvan in januari zal het



Cft de Raad van Ministers van het Koninkrijk met betrekking tot de gerichte aanwijzing van 2015 adviseren.

Tenslotte is het belang van financieel beheer opnieuw ter sprake gekomen, aangezien er op dat gebied onvoldoende vooruitgang is geboekt. "Goed financieel beheer is cruciaal in het toewerken naar duurzame openbare financiën en om de bevolking van Sint Maarten te kunnen garanderen dat zijn belastinggeld op ordelijke wijze wordt uitgegeven", zo concludeert Voorzitter Bakker.

Cft heeft ook het SZV, de Raad van Advies, de Havenbedrijven en de Princess Juliana Internationale Luchthaven bezocht. Er zijn gesprekken gevoerd over het overheidsbeleid en financiën. Ook de stand van zaken van de financiën van de overheidsentiteiten en de mogelijke risico's die zij zouden kunnen vormen voor de overheidsbegroting zijn onderwerp van gesprek geweest.

[Einde persbericht]

Fotobijschrift:

Cft voorzitter Age Bakker: "Begroting 2017 behoeft goede monitoring".

Fotograaf:

Edgardo Lynch

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contact persoon College:

Secretariaat College financieel toezicht

Manus Twisk – Secretaris

Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Alberto

Telephone (+5999) 512-6861



Komunikado di Prensa

16 di desèmber 2016

Age Bakker (Cft): "Mester monitoreá presupuesto di 2017 di aserka"

Philipsburg – Kolegio di supervision finansiero di Kòrsou i Sint Maarten (Cft) a papia tokante di e resultado presupuestario di 2016 i e presupuesto di 2017 ku funshonarianan gubernamental. Te ainda Cft no a risibí formalmente e presupuesto adaptá pa duna su konseho riba esaki. Basá riba e diskushonnan ta parse ku lo adaptá e presupuesto i lo supstansié sufisientemente di moda ku e lo ta riba e bon kaminda pa 2017. Sinembargo, ta falta ainda pa progresá pa por mantené e presupuesto sostenibel pa futuro. Kompará ku 2016, e presupuesto di 2017 ta dependé mas di entrada insidental, manera e kontribushonnan di entidatnan gubernamental. Sinembargo, realisashon di entrada adishonal i insidental a proba di ta un reto basta grandi na 2016 i p'esei e dependensha di e fuente di ingreso aki ta forma un reto pa e presupuesto di 2017. Pa e motibu aki Sint Maarten lo mester monitoreá ehkushon di e presupuesto di aserka, pa por hasi adaptashon durante 2017, si ta esaki resultá di ta nesesario. Cft lo duna su konklushonnan final tokante e presupuesto di 2017 despues di risibí i analisá e presupuesto aprobá.

E presupuesto ta mustra un entrada total di aproksimadamente ANG 480 mioon pa 2017. Un parti signifkativo di e entrada, ANG 48 miyon, ta entrada insidental ku ta konsistí di entrada di un solo bes i dividendo di e kompanianan di gobièrnu. E entrada insidental ta forma 10% di e presupuesto total, ku ta kasi dòbel kompará ku e parti di entrada insidental den e presupuesto di 2016. Cft a ekspresá su preokupashon tokante e asunto aki i a konsehá Minister di Finansa, Sr. Gibson, pa strukturalmente aumentá entrada regular di gobièrnu pa medio di ekspanshon di e base di impuesto i oumento di kumplimento den e añanan ku ta bini. "Un oumento struktural den entrada, un bahada struktural den gastu òf un kombinashon di nan dos ta nesesario pa un presupuesto sostenibel den futuro", asina Presidente di Cft Age Bakker a bisa.

Durante su bishita dia 15 i 16 di desèmber, Cft a reuní ku Gobernador i Minister di Finansa, ku ken a diskutí e presupuesto di 2017 i ehkushon di e presupuesto di 2016. Pa loke ta trata e presupuesto di mas aña Cft a opservá ku a presupuestá e entrada struktural na un manera realístiko pa 2017 i 2018, pero Cft ta ekspresá preokupashon tokante e posibilidat pa realisá tantu entrada insidental presupuestá komo entrada prosedente di inisiativanan di maneho nobo, spesialmente pa 2018. Cft ta rekonosé ku a hasi un intento serio pa presentá un presupuesto balansá pa 2017 i te ku 2020, pero su supstanshoshon si por ta mihó den futuro.

Ehkushon di un presupuesto ku ta dependé di entrada insidental ya kaba a proba di ta un berdadero reto durante 2016. "Realisashon di e presupuesto di e aña aki lo ta un reto riba su mes, sinembargo, al fin i al kabo esei lo no ta imposibel", Presidente di Cft a afirmá, refiriendo na e kontribushon supstansial di GEBE ku a risibí resientemente. E kontribushon aki den liñanan grandi ta kompensá e défisit presupuestá pa entrada di impuesto direkto i indirekto, komokonsekuensia di e ekonomia ku no ta kresiendo. E entrada insidental presupuestá tambe lo ta nesesario pa 2017, pa tal rason Cft lo monitoreá esaki di aserka. Realisashon di e presupuesto tantu di 2016 komo di 2017 ta nesesario pa kumpli ku e kondishonnan di e instrukshon dirigí, speshalmente pa loke ta kompensashon pa e défisitnan presupuestario di e añanan anterior i disolushon di e atrasonan di pago. Pa loke ta trata e último aki Cft a pidi pa inform'é tokante e resolushon realisá di atrasonan di pago te dia 31 di desèmber 2016.

Tambe Cft a señalá ku a keda tiki tempu pa finalisá e reforma planeá di e skema di penshun i e sistema di kuido. E deadline fihá den e instrushon dirihí, esta 31 di desèmber 2016 ta parse inalkansabel. Cft a hasi e petishon na Gobièrnu di Sint Maarten pa suministrá Cft un relato detayá di e progreso ku a logra te awor den e reforma di e skema di penshun i e sistema di kuido i tambe un planifikashon di tempu realístiko pa presentashon i aprobashon di tur legislashon relevante den Parlamento. Despues di risibí e relato na yanüari Cft lo konsehá Konseho di Minister di Reino tokante e progreso lográ pa ku e instrukshon dirigí ku a duna na 2015.



Finalmente a bolbe mensioná e importansia di maneho finansiero, ya ku a logra tiki progreso riba e tereno aki. "Un maneho finansiero sano ta determinante pa por traha na un forma dirigí riba finansa públiko sostenibel i pa sigurá pueblo di Sint Maarten ku en berdat ta invertí su plaka di belasting na un manera ordená", Presidente Bakker a konkluí.

Cft a hiba kombersashon tambe ku SZV, Konseho Konsultativo, Grupo di Kompanianan di Haf i Aeropuerto Internashonal Prinsès Juliana. A diskutí tantu tokante maneho di Gobièrnu i finansa públiko komo tokante e estado finansiero di e kompanianan di gobièrnu, i e riesgonan ku nan por representá pa e presupuesto públiko.

[Fin di e Komunikado di Prensa]

Texto na e potret:

Presidente di Cft Age Bakker: "Mester monitoreá presupuesto di 2017 di aserka".

Fotógrafo:

Edgardo Lynch

Nota pa e redakshon – no pa publikashon

Persona di kontakto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero

Manus Twisk – Secretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di kontakto ku Prensa:

Jefka Martina

Telefon (+5999) 512-6861



Comunicado di Prensa

16 di december 2016

Age Bakker (Cft): "Mester monitorea presupuesto di 2017 di acerca"

Philipsburg – Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a discuti e resultado presupuestario di 2016 y e presupuesto di 2017 cu funcionarionan gubernamental. Te ainda Cft no a ricibi formalmente e presupuesto ahusta pa duna conseho al respecto. Basa riba e discusionnan ta parce cu lo modifica e presupuesto y lo fundament'e suficientemente pa bay riba e bon caminda pa 2017. Sinembargo, lo mester progresa ainda pa mantene e presupuesto sostenibel pa futuro. Compara cu 2016, e presupuesto di 2017 ta depende mas di entrada incidental, manera e contribucionnan di entidadnan gubernamental. Sinembargo, realizacion di entrada adicional y incidental a proba di ta un reto basta grandi na 2016 y p'ese y dependencia di e fuente di ingreso aki ta forma un reto pa e presupuesto di 2017. P'ese y Sint Maarten lo mester monitorea eheccion di e presupuesto minuciosamente, pa por haci ahuste durante 2017, si ta necesario. Cft lo duna su conclusionnan final tocante e presupuesto di 2017, despues di ricibi y analisa e presupuesto aproba.

E presupuesto ta muestra un entrada total di aproximadamente ANG 480 milyon pa 2017. Un parti significativo di e entrada, ANG 48 milyon, ta entrada incidental consistiendo di entrada unico y dividendo di e companianan di gobierno. E entrada incidental ta forma 10% di e presupuesto total, cu ta casi dobel compara cu e parti di entrada incidental den e presupuesto di 2016. Cft a expresa su preocupacion respecto e cuestion aki y a conseha Ministro di Finansa, Sr. Gibson, pa structuralmente aumenta entrada regular di gobierno door di expande e base di impuesto y aumenta cumplimiento den e añanan binidero. "Un aumento structural den entrada, un rebaha structural den gasto of un combinacion di nan dos ta necesario pa un presupuesto sostenibel den futuro", Presidente di Cft Age Bakker a bisa.

Durante su bishita dia 15 y 16 di december, Cft a reuni cu Gobernador y Ministro di Finansa, cu kendenan a discuti e presupuesto di 2017 y eheccion di e presupuesto di 2016. Pa loke ta trata e presupuesto di mas aña Cft a observa cu a presupuesta e entrada structural na un manera realistico pa 2017 y 2018, pero Cft a expresa preocupacion tocante e posibilidad pa realiza tanto entrada incidental presupuesta como entrada resultante di iniciativanan di maneho nobo, specialmente pa 2018. Cft ta reconoce cu a haci un intento serio pa presenta un presupuesto balansa pa 2017 y te cu 2020, pero lo por perfecciona su substanciacion den futuro.

Eheccion di un presupuesto cu ta depende di entrada incidental ya caba a proba di ta un berdadero reto durante 2016. "Realizacion di e presupuesto di e aña aki lo ta un reto riba su mes, sinembargo, al fin y al cabo esey lo no ta imposibel", Presidente di Cft a afirma, refiriendo na e contribucion substancial di GEBE cu a ricibi recientemente. E contribucion aki den liñanan grandi ta compensa e deficit presupuesta pa entrada di impuesto directo y indirecto, debi na e economia inactivo. E entrada incidental presupuesta tambe lo ta necesario pa 2017, pa tal rason Cft lo monitorea esaki di acerca. Realizacion di e presupuesto tanto di 2016 como di 2017 ta necesario pa cumpli cu e condicionnan di e instruccion meta, specialmente pa loke ta compensacion pa e deficitnan fiscal di e añanan anterior y disolucion di e atrasonan di pago. Encuanto e ultimo aki Cft a pidi pa inform'e tocante e pago realiza di atrasonan di pago te dia 31 di december 2016.

Tambe Cft a señala cu a keda poco tempo pa completa e reforma planea di e skema di pensioen y e sistema di cuidu. E fecha limite fiha den e instruccion meta pa 31 di december 2016 ta parce inalcanzabel. Cft a haci e peticion na Gobierno di Sint Maarten pa suministra Cft un relato detaya di e progreso obteni te awor respecto e reforma di e skema di pensioen y e sistema di cuidu y un planificacion di tempo realistico pa presentacion y aprobacion di tur legislacion relevante den Parlamento. Despues di ricibi e relato na januari Cft lo conseha Consejo di Ministro di Reino tocante e progreso logra respecto e instruccion meta duna na 2015.

Finalmente a bolbe menciona e importancia di maneho financiero, ya cu a logra poco progreso al respecto. "Un maneho financiero sano ta imperativo pa traha na un forma dirigi riba finansa publico



sostenibel y pa sigura pueblo di Sint Maarten cu ta inverti su placa di impuesto na un manera ordena", Presidente Bakker a conclui.

Cft tambe a hiba combersacion cu SZV, Conseho Consultativo, Grupo di Companianan Portuario y Aeropuerto Internacional Prinses Juliana. A discuti tanto tocante maneho di Gobierno y finansa publico como tocante e estado financiero di e companianan di gobierno y e riesgonan cu nan por trece pa e presupuesto nacional.

[Fin di e Comunicado di Prensa]

Texto na e potret:

Presidente di Cft Age Bakker: "Mester monitorea presupuesto di 2017 di acerca"

Fotografo:

Edgardo Lynch

Nota pa e redaccion – no pa publicacion

Persona di contacto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero

Manus Twisk – Secretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Martina

Telefon (+5999) 512-6861



Press release

December 16, 2016

Age Bakker (Cft): "Budget 2017 needs close monitoring"

Philipsburg - The Board of financial supervision Curaçao and Sint Maarten (Cft) discussed the budgetary outcome for 2016 and the budget for 2017 with government officials. Cft has not yet formally received the adjusted budget for advice. Based on the discussions it seems that the budget will be amended and sufficiently substantiated to be on the right track for 2017. However, progress still has to be made to keep the budget sustainable for the future. Compared to 2016, the budget 2017 relies more on incidental income, such as contributions from government-owned entities. However, realizing additional and incidental income has proven to be quite a challenge in 2016 and therefore relying on this source of income poses a risk for the budget 2017. Sint Maarten should therefore carefully monitor the execution of the budget so adjustments can be made during 2017 if necessary. Cft will give its final conclusions on the budget 2017 after receiving and analyzing the approved budget.

The budget presents an income total of approximately ANG 480 million for 2017. A significant part of the income, ANG 48 million, is incidental income comprised of one-off income and dividends from state-owned companies. The incidental income comprises 10% of the total budget, which is almost double compared to the share of incidental income in the 2016 budget. Cft expressed its concerns regarding this matter and advised the Minister of Finance Mr. Gibson to structurally increase regular government income by expanding the tax base and increasing compliance in the years to come. "An increase in structural income, a structural decrease in expenditures or a combination of both is necessary for a sustainable budget in the future" said Cft-chairman Age Bakker.

During its visit on the 15th and 16th of December, the Cft met with the Governor and the Minister of Finance, with whom the budget for 2017 and execution of the 2016 budget were discussed. With regard to the multiannual budget Cft noted that the structural income was budgeted in a realistic manner for 2017 and 2018, but the Cft expressed concerns regarding the possibility to realize budgeted incidental income as well as income resulting from new policy initiatives, especially for 2018. The Cft recognizes that a serious attempt was made to provide a balanced budget for 2017 and up to 2020, but the substantiation could be improved in the future.

Executing a budget that relies on incidental income has already proven to be a real challenge during 2016. "Realizing this year's budget will be a challenge on its own, however may not be impossible after all" stated the Cft chairman, referring to the large contribution from GEBE that was recently received. This contribution by and large compensates for the shortfall of budgeted direct and indirect tax income because of the flat economy. The budgeted incidental income is also necessary for 2017, therefore the Cft will closely monitor this. Realizing both the budget of 2016 and 2017 is necessary to meet the requirements of the targeted instruction, especially regarding compensation for fiscal deficits of past years and dissolving the payment arrears. As to the latter the Cft has requested to be informed of the realized clearance of payment arrears as of December 31, 2016.

It was also pointed out by Cft that little time is left to complete the planned reform of the pension scheme and the healthcare system. The deadline set in the targeted instruction for December 31, 2016 seems unattainable. The Cft has requested the government of Sint Maarten to provide the Cft with a detailed account of progress made so far with respect to the reform of the pension scheme and the healthcare system and with a realistic time schedule for presentation and approval of all relevant legislation in Parliament. After receiving this report in January the Cft will advise the Kingdom Council of Ministers on the progress made with respect to the targeted instruction given in 2015.

Finally the importance of financial management was mentioned again, as too little progress has been made. "Sound financial management is imperative in working towards sustainable government finances and ensuring the people of Sint Maarten that their tax money is spent in an orderly manner", chairman Bakker concluded.



Cft also met with SZV, the Council of Advice, the Harbour Group of Companies and Princess Juliana International Airport. Government policies and finances were discussed as well as the financial state of affairs of the government-owned entities and the risks they could possibly pose regarding the national budget.

[End of press release]

Caption:

Cft Chairman Age Bakker: "Budget 2017 needs close monitoring"

Photographer:

Edgardo Lynch

Note for the editing department – not for publication

Contact person Board:

Secretariat Board of financial supervision

Manus Twisk – Secretary

Telephone (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Alberto

Telephone (+5999) 512-6861